



Kowloon West Best Security Services Awards 西九龍最佳保安服務選舉

2016年度

榮譽管理物業

最佳管理物業

星級管理物業

全年最佳保安員

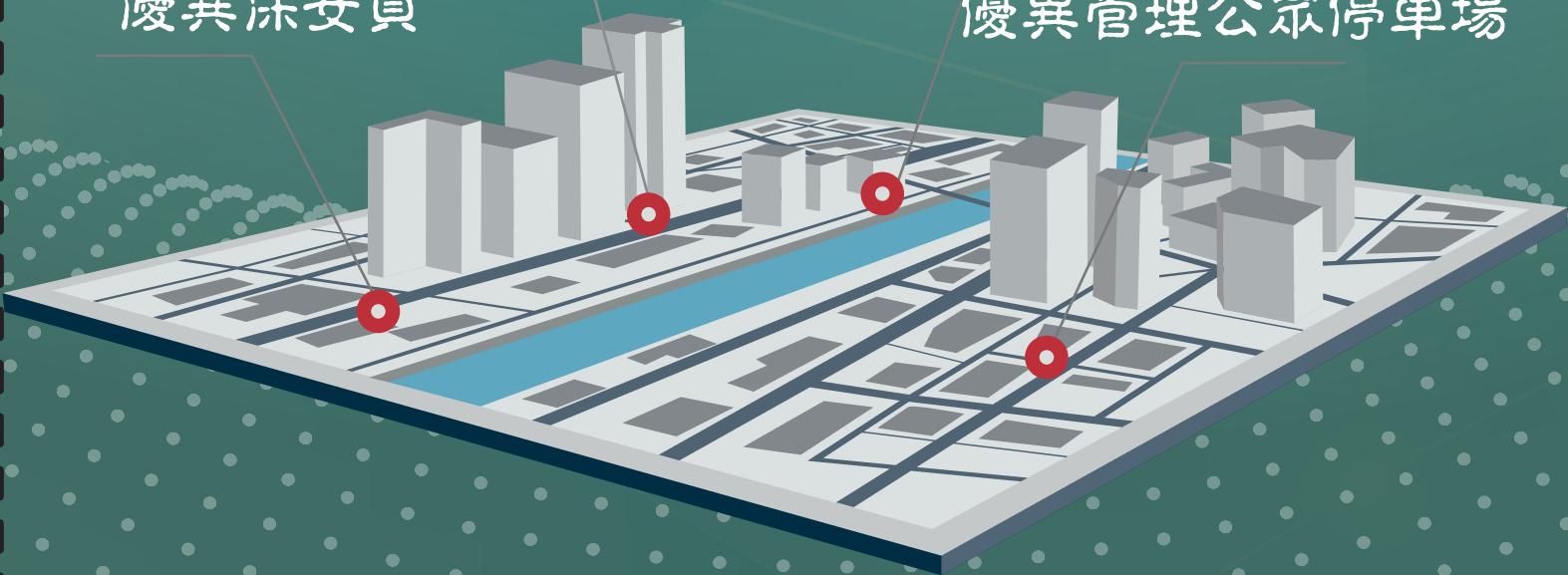
優異管理物業

最佳保安員

最佳管理公眾停車場

優異保安員

優異管理公眾停車場



索取提名表格

Forms are available at

保安及護衛業管理委員會

Security and Guarding Services Industry Authority

香港物業管理公司協會

The Hong Kong Association of Property Management Companies

西九龍各警區所屬警署報案室

All Police Stations in Kowloon West Police Region

西九龍各警區防止罪案組

All Crime Prevention Units in Kowloon West Police Station

http://www.police.gov.hk/ppp_tc/04_crime_matters/bssa.html



香港物業管理公司協會
The Hong Kong Association of
Property Management Companies

贊助
Sponsored by



西九龍總區防止罪案辦公室
Kowloon West Regional Crime Prevention Office

主辦單位
Organizer



保安及護衛業管理委員會
Security and Guarding
Services Industry Authority

協作
Supported by

選舉規則 Rules of the Awards Competition :

- 此選舉活動祇接受位於西九龍區內的物業及在該區內從事保安工作之人仕參加
Nominees must be any property located in Kowloon West Region or any security personnel serving in the Region
- 被提名人士必須符合下列條件
Nominees must fulfill the following criteria
 - (i) 持有效保安員許可證（必須連同保安員證影印本一併呈交）及
Holders of valid Security Personnel Permits (Must enclose copy of the Permits) And
 - (ii) 從事保安員工作不少於十二個月（特殊情况除外）
Have worked in the security industry for at least 12 months (Exceptional cases may be considered)
- 優異管理物業及優異管理公眾停車場必須在過往十二個月內，並無 / 最少【嚴重罪案】發生
Best Managed Property and Best Managed Public Carpark are property with no / the least (serious crimes) in the past 12 months (2016-01-01 to 2016-12-31)
- 最佳管理物業及最佳管理公眾停車場必須在過往二十四個月內，並無 / 最少【嚴重罪案】發生
Outstanding Managed Property and Outstanding Managed Public Carpark are property with no / the least (serious crimes) in the past 24 months (2015-01-01 to 2016-12-31)
- 星級管理物業必須連續四屆（包括今屆）獲得最佳管理物業獎
Star Managed Property is a property which has been awarded the Outstanding Managed Property for the past four consecutive years (including this year's competition)
- 雙星級管理物業必須於去屆（2015）已獲得星級管理物業獎，而今屆亦連續獲得評核為最佳管理物業級別
Double-Star Managed Property is a property which was awarded the Star Managed Property in 2015, and will also be awarded the Outstanding Managed Property in this year's competition
- 三星級管理物業必須於去屆（2015）已獲得雙星級管理物業獎，而今屆亦連續獲得評核為最佳管理物業級別
Treble-Star Managed Property is a property which was awarded the Double-Star Managed Property in 2015, and will also be awarded the Outstanding Managed Property in this year's competition
- 四星級管理物業必須於去屆（2015）已獲得三星級管理物業獎，而今屆亦連續獲得評核為最佳管理物業級別
Four-Star Managed Property is a property which was awarded the Treble-Star Managed Property in 2015, and will also be awarded the Outstanding Managed Property in this year's competition
- 五星級管理物業必須於去屆（2015）已獲得四星級管理物業獎，而今屆亦連續獲得評核為最佳管理物業級別
Five-Star Managed Property is a property which was awarded the Four-Star Managed Property in 2015, and will also be awarded the Outstanding Managed Property in this year's competition
- 榮譽管理物業必須於去屆（2015）已獲得五星級管理物業獎或榮譽管理物業獎，而今屆亦連續獲得評核為最佳管理物業級別
Honorable Managed Property is a property which was awarded the Five-Star Managed Property or Honorable Managed Property in 2015, and will also be awarded the Outstanding Managed Property in this year's competition
- 評審委員會將保留是次選舉的最終決定權
Decision of the Judging Committee is final

截止提名日期：2017年2月28日

Nomination deadline : 28th Feb 2017

備註：

- 【提名機構】包括物業管理公司、保安公司、互助委員會、業主立案法團、民政事務處、香港警務處及其他政府部門（不接受個人提名）
- 【嚴重罪案】包括行劫、搶劫、爆竊、偷車及車內盜竊
- 【公眾停車場】設有時租車位供公眾人士使用！

Remarks:

(Nominating Organizations / Departments) Include Property Management Companies, Security Companies, !

Mutual Aid Committees, Owners' Incorporations, District Offices, Hong Kong Police Force and !

Other Government Departments (Nomination by individual is not accepted) !

(Serious Crimes) Include Robbery, Snatching, Burglary, Theft of Vehicle and Theft from Vehicle !

(Public Carpark) Hourly parking available for public

公佈得獎名單 Announcement of Award Winners

評審委員會將於2017年4月選出各組獎項的得主。得獎者 / 機構將會另函通知。！

Award winners will be selected by the Judging Committee in April 2017 and winners will be notified by mail

請交回提名表格到下列地址：！

Nomination Forms shall be returned to the following address：

地址：西九龍總區防止罪案辦公室（深水埗防止罪案組）

九龍石硤尾大坑西街五十號西九龍行動基地一二零室

Address：Kowloon West Regional Crime Prevention Office (Regional Crime Prevention Unit Sham Shui Po District)

Room 120, Kowloon West Operational Base, No. 50, Tai Hang Sai Street, Shek Kip Mei, Kowloon

查詢電話 Enquiry：9536 7252 / 3661 9607

電郵 e-mail：rcpu-sspodist@police.gov.hk

郵寄地址

Postal address

寄：九龍石硤尾大坑西街五十號
西九龍行動基地一二零室
西九龍總區防止罪案辦公室（深水埗防止罪案組）

To: Room 120, Kowloon West Operational Base,
No. 50, Tai Hang Sai Street, Shek Kip Mei, Kowloon
Kowloon West Regional Crime Prevention Office
(Regional Crime Prevention Unit Sham Shui Po District)

第一部份
Part I

管理公眾停車場獎項 Managed Public Carpark Award

停車場名稱 (中文) _____
Name of Carpark
(English) _____

停車場地址 (中文) _____
Address of Carpark
(English) _____

停車位數目 時租 合共車位數目
No. of Parking Spaces Hourly Parking _____ Total No. of Parking Spaces _____

地區 : 油尖 ☐ 旺角 ☐ 深水埗 ☐ 九龍城 ☐ 接管日期(不少於12個月)
District YT MK SSPO KC Date of take over _____

管理公司名稱
Name of Carpark Management Company _____

提名機構或公司名稱
Name of Nominating Organization / Company _____

郵寄地址
Mail Address _____

電郵地址
e-mail Address _____

保安公司牌照號碼及類別
Security Company Licence Number & Type _____

公司聯絡人姓名(中文全名) 職位 電話
Name of Contact Person _____ Post _____ Tel. No. _____

機構 / 公司 印章
Organization / Company Chop

第二部份
Part II

管理物業獎項

Managed Property Award

個人資料
Personal Particulars

物業名稱 (中文) _____
Name of Property
(English) _____

物業地址 (中文) _____
Address of Property
(English) _____

單位數目 座數 合共單位數目
No. of Flats No. of Blocks _____ Total No. of Flats _____

地區 : 油尖 ☐ 旺角 ☐ 深水埗 ☐ 九龍城 ☐ 接管日期(不少於12個月)
District YT MK SSPO KC Date of take over _____

管理公司名稱
Name of Property Management Company _____

提名機構或公司名稱
Name of Nominating Organization / Company _____

郵寄地址
Mail Address _____

電郵地址
e-mail Address _____

保安公司牌照號碼及類別
Security Company Licence Number & Type _____

公司聯絡人姓名(中文全名) 職位 電話
Name of Contact Person _____ Post _____ Tel. No. _____

機構 / 公司 印章
Organization / Company Chop

第三部份
Part III

保安員獎項 Security Guard Award

個人資料
Personal Particulars

職員專用

被提名人姓名 (中文) (英文) 姓別 男 ☐ 女 ☐
Name of Nominee (Chinese) (English) Sex Male Female
出生日期 保安人員許可證序號 A 類別 到期日
Date of Birth S.P.P. Serial No. Category Exp. Date
日 DD / 月 MM / 年 YY 日 DD / 月 MM / 年 YY

*請連同保安員許可證影印副本與申請表一併遞交

被提名人工作地址及名稱 聯絡電話
Working Address and Company Tel. No.

得獎信件將寄往工作地址
Award Notification will be sent to the working address

地區 : 油尖 ☐ 旺角 ☐ 深水埗 ☐ 九龍城 ☐
District YT MK SSPD KC

☐ 協助警方拘捕疑犯 ☐ 主動協助警方或其他公眾人士防止罪案
Assist the police in the apprehension of criminals Actively assist the police or the public in the prevention of crimes
☐ 執行保安員工作上有傑出表現或貢獻。例如：救火、救人 ☐ 涉及事件的報案編號
Display an outstanding performance in the execution of security duties, e.g. extinguishing fire, life saving, etc. Police Report No.
☐ 其他原因
Others

事件簡述

Brief Description (如欄位不足請以白紙填寫) (Fill in information on a blank paper if space provided is insufficient)

請提供有關證明文件(例如警方、僱主、市民嘉許信或報章報導等)
Please provide documentary proof (e.g. police commendation letters, newspaper cutting, commendation letters from employers or members of the public, etc.)

提名機構或公司名稱
Name of Nominating Organization / Company

郵寄地址
Mail Address

電郵地址 保安公司牌照號碼及類別
e-mail Address Security Company Licence Number & Type

公司聯絡人姓名(中文全名) 職位 聯絡電話
Name of Contact Person Post Tel. No.

本人茲證明上述資料屬實及正確無誤。並明白，若填報虛假失實資料，是項提名將會作廢。
I declare that the information I have provided on this form is true and correct, I understand that giving false information can result in immediate disqualification

提名人姓名 (中文全名) 簽署 職位 聯絡電話
Name of nominator Signature Post Tel.: No.
被提名人姓名 (中文全名) 簽署 日期
Name of nominee Signature Date

機構 / 公司 印章
Organization / Company Chop

填妥後請沿虛線剪下本表格，並於2017年2月28日或之前寄回九龍石硤尾大坑西街五十號西九龍行動基地一二零室西九龍總區防止罪案辦公室(深水埗防止罪案組)
Please complete this application form, tear it off along the dotted line and return it to Kolwoon West Regional Crime Prevention Office (Regional Crime Prevention Unit Sham Shui Po District) Room 120, Kowloon West Operational Base, No. 50 Tai Hang Sai Street, Shek Kip Mei, Kowloon by 28th February 2017

*根據個人資料(私隱)條例，上述資料只用作2016年度西九龍最佳保安服務選舉之用，活動完結後於合理時間內予以銷毀。

Under the Personal Data (Privacy) Ordinance, collection of the above data is only for the Kowloon West Best Security Services Awards 2016 and data will be destroyed within a reasonable period of time

(Please tear off along dotted line)

(Please tear off along dotted line)